



Contents

1. 畅游美景超值车票：富良野·美瑛周游券
2. 观光列车 & Twinkle Bus
3. 富良野 KURURU 号
4. 范例行程
5. 特急旭山动物园号改装中



1. 畅游美景超值车票：富良野·美瑛周游券



处处是美丽的花田，如诗如画的山丘景色，可抚慰忙碌疲惫的身心的的人气景点，富良野、美瑛就要迎接盛夏缤纷五彩的季节来临。

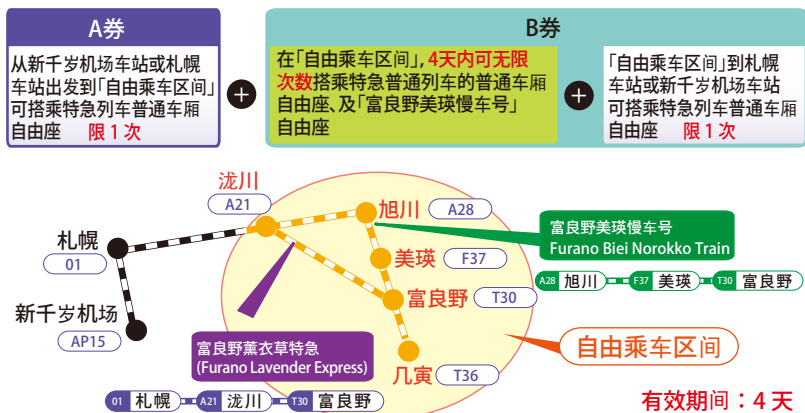
有效率的周游富良野·美瑛不可或缺的交通工具是，从札幌不需转乘，直达富良野的「富良野薰衣草特急列车」及可悠闲观赏富良野·美瑛沿线风光的「富良野·美瑛慢车号」，网罗车站周边观光景点，从美瑛车站，富良野车站出发的「Twinkle 巴士」！

「富良野·美瑛周游券」的有效日期为 4 天。

在自由乘车区内可无限次数搭乘火车，善用此超值车票，充份的在富良野·美瑛悠闲的观光吧！

今年的花田也用鲜艳的色彩迎接旅人的来访！

售票期间：2013 年 5 月 8 日 - 10 月 11 日
使用期间：2013 年 6 月 8 日 - 10 月 14 日
票价：札幌出发 **5,400** 日圆 (6-11 歳 2,700 日圆)
新千歳机场出发 **7,400** 日圆 (6-11 歳 3,700 日圆)



※在自由乘车区间以外的车站中途下车时，车票视为无效。只有新千歳场出发的车票可以在札幌车站中途下车。
※新千歳机场出发的车票，新千歳机场车站～札幌车站之间只能搭乘普通列车普通车厢的自由座。

车票使用方法：

「富良野·美瑛周游券」是由 A 券、B 券所组成的套票。

「A 券」：从出发车站至自由乘车区内，最先下车的车站为止有效。下车後车票须回收，请协助把车票交给站务人员。



「B 券」：在自由乘车区内无限次数搭乘，及返回出发车站的回程车票，是二合一的车票。

A 券被回收後，只需持有 B 券就可以在自由乘车区内随心所欲自由上下车，回程时也可使用。有效期间为 4 天，请好好保管！



富良野·美瑛周游券旅客限定「特惠车站租车券」

售票期间 2013 年 5 月 8 日 - 10 月 11 日
使用期间 2013 年 6 月 8 日 - 10 月 14 日
票价 3,000 円 (7·8 月 6,000 円) ※含任意保险费用及消费税
租车服务处 只限旭川车站、富良野车站。※无甲站租车乙站还车服务。
例：旭川车站取车需在旭川车站还车
租车期间 24 小时 (取车及还车时间只限各营业所之营业时间内。)
营业时间 旭川 8:00 ~ 20:00、富良野 9:00 ~ 18:00
车种 小型车 (1,000 ~ 1,400cc 自排车)
购票 最晚请於 3 天前至 JR 北海道的各车站及旅游中心购票。
无法用电话及上网预约，敬请见谅。每天可出租的台数有限制。

期间限定。
只限在 3 天前购票的旅客方可利用此特惠方案。



在日本驾车时，依国家不同所需证件相异，请在出发前事前确认。

2. 观光列车 & Twinkle Bus

富良野薰衣草特急

札幌~富良野之间不需转乘约2个小时舒适的旅程。

主要车站时刻表及行驶日期：

- 1.6号：2013年6月29日~8月11日每天
- 3.4号：2013年6月8日~8月31日每天、9月1·7·8·14-16·21-23·28·29日、10月5·6·12-14日
- 5.2号：2013年7月13日~21日每天



开往富良野 每天行驶 逢周六·日·国定假日行驶

No.	札幌开	富良野到	6/8-6/28	6/29-7/12	7/13-7/21	7/22-8/11	8/13-8/31	9月1·7·8·14-16·21-23·28·29日	10月5·6·12-14日
1号	7:55	9:55		○	○	○			
3号	9:06	11:03	○	○	○	○	○	○	○
5号	10:10	12:18			○				

开往札幌 每天行驶 逢周六·日·国定假日行驶

No.	富良野开	札幌到	6/8-6/28	6/29-7/12	7/13-7/21	7/22-8/11	8/13-8/31	9月1·7·8·14-16·21-23·28·29日	10月5·6·12-14日
2号	14:10	16:28			○				
4号	16:30	18:29	○	○	○	○	○	○	○
6号	17:36	19:37		○	○	○			

富良野·美瑛慢车号

缓慢的行驶在田园美景中的观光列车，从宽广的车窗可眺望秀丽辽阔的自然美景！

在行驶期间，西中至中富良野间设有临时车站「薰衣草花田站」。

离最近的花田只要步行7分钟，悠闲的散步也别有一番风味。

主要车站时刻表及行驶日期：

行驶日期：2013年6月8日-8月31日每天

9月1·7·8·14-16·21-23·28·29日、10月5·6·12-14日



往富良野	旭川开	美瑛开	薰衣草花田开	富良野到
1号	9:55	10:34	11:11	11:40
3号	—	13:02	13:40	13:52
5号	—	15:08	15:44	15:57

往旭川	富良野开	薰衣草花田开	美瑛到	旭川到
2号	11:52	12:14	12:54	—
4号	13:59	14:21	15:03	—
6号	16:13	16:38	17:19	17:45



Twinkle 巴士美瑛号、富良野号

预约制

- 请事先至 JR 北海道各车站票务窗口· 旅游中心 Twinkle Plaza 购票。（额满为止）
- 购票时，需要出示 JR 火车票券，或是同时购买 JR 火车票券。
- 持有 Japan Rail Pass、北海道铁路周游券的旅客仍需另行付费。

不想开车，但还是想到离车站有点距离的景点走走！为了更贴心服务旅客，我们特别准备了 JR 旅客专属的 Twinkle 巴士。

巴士从美瑛车站、富良野车站出发后并返回车站，企划行程非常方便。

1. Twinkle Bus 美瑛号 丘陵路线

周游美瑛丘陵著名景点。

票价 500 日圆、6-11 岁 250 日圆 所需时间：约 55 分

巴士编号	丘1号	丘2号	丘3号	丘4号	丘5号	丘6号	丘7号	丘8号
出发时间	9:20顷	10:50顷	11:05顷	11:55顷	13:05顷	14:05顷	15:15顷	16:15顷
6月8日~30日每天	○		○				○	
7月1日~8月31日每天	○	○		○	○	○		○
9月·10月(※)	○		○				○	

(※)9月1·7·8·14-16·21-23·28·29日、10月5·6·12-14日



美瑛车站



Ken & Mary之树
(车窗)



七星之树
(下车观光约5分钟)



亲子之树(车窗)



北西之丘
(下车观光约10分钟)



美瑛车站

2. Twinkle Bus 美瑛号 拓真馆路线

在拓真馆观赏美瑛优美风景摄影大作、
在四季彩之丘被色彩鲜艳的繁花环抱。
票价 500 日圆、6-11 岁 250 日圆 所需时间：约 1 小时 40 分

巴士编号	拓真馆1号	拓真馆2号	拓真馆3号
出发时间	10:45	13:15	15:30
6月8日~30日每天		○	
7月1日~8月31日每天	○	○	○
9月・10月(※)		○	

(※)9月1・7・8・14-16・21-23・28・29日、10月5・6・12-14日



3. Twinkle Bus 富良野号

以富良野为舞台的日剧「风之花园」是感动众人的物语。
可在百花盛开的花园中感受舒活身心的片刻。

行驶日期	2013年6月8日~8月31日每天 9月1・7・8・14-16・21-23・28・29日、10月5・6・12-14日
所需时间	约4小时10分
票 价	1,000日圆 ※6-11岁500日圆
时 间	富良野车站 (11:50出发) → 富良野车站 (16:00抵达)

※巴士费用不含门票费用 (拣来的家、风之花园)



4. Twinkle Bus 富良野薰衣草号

品味富良野産的浓郁起司，牛奶工房美味的冰淇淋。
在优美的富田农场参观时间为 1 小时，可饱览薰衣草动人的景致。

行驶日期	2013年6月29日~8月11日每天
所需时间	约3小时30分
票 价	1,500日圆 ※6-11岁750日圆 (含後藤纯男美术馆门票)
时 间	富良野车站 (10:10开) → 美瑛车站 (13:40到)



5. Twinkle Bus 美瑛薰衣草号

周游如云霄飞车般落差起伏大的笔直道路、绵延在十胜连峰下的紫色花毯、与美景相遇後在富良野葡萄酒工厂可试饮美味的葡萄酒。
Furano Marche: 设有贩售哈密瓜、马铃薯等农产品贩售处，也可品尝现做的甜点及面包的美味。
还并设物产中心贩售富良野伴手礼及特产。

行驶日期	2013年6月29日~8月11日每天
所需时间	约2小时50分
票 价	1,000日圆 ※6-11岁500日圆
时 间	美瑛车站 (14:30开) → 富良野车站 (17:20到)



3. 富良野 KURURU 号

富良野周游巴士「KURURU 号」网罗富良野地区的闻名观光景点，于 2 日内可自由上下车。
每天行驶 7 个班次，可自由决定在各地景点的停留时间。

行驶日期 2013年7月6日~8月15日每天
 票价 2 日券（成人1,000日圆，6-11岁 / 65岁以上500日圆）
 ※购买成人票以外的票券时需提出标注年龄的证件。
 巴士票不含各观光景点入场券费用。
 售票处 富良野观光协会（JR 富良野车站旁·北之峰）
 巴士内

Red Route				
巴士站	No.1	No.2	No.3	No.4
JR 富良野车站	9:10	11:20	14:30	16:30
FURANO・MARCHE	9:13	11:23	14:33	16:33
富良野起司工房	9:19	11:29	14:39	16:39
新富良野王子饭店	9:27	11:37	14:47	16:47
Naturwald 富良野	9:34	11:44	14:54	16:54
基线入口	9:36	11:46	14:56	16:56
Highland 富良野	9:45	11:55	15:05	17:05
JR 富良野车站	10:00	12:10	15:20	17:20

Blue Route			
巴士站	No.1	No.2	No.3
JR 富良野车站	10:10	12:30	15:30
富良野葡萄酒工场	10:15	12:35	15:35
六花亭	10:17	12:37	15:37
富良野果汁工场	10:19	12:39	15:39
富田农场	10:34	12:54	15:54
富良野果汁工场	10:49	13:09	16:09
六花亭	10:51	13:11	16:11
富良野葡萄酒工场	10:53	13:13	16:13
JR 富良野车站	10:58	13:18	16:18

4. 范例行程

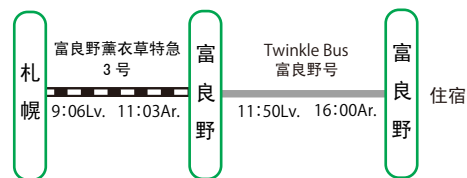
组合列车和 Twinkle Bus，轻松周游人气的观光景点。

1日行程

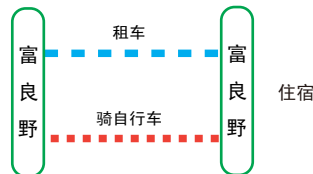


3天2夜

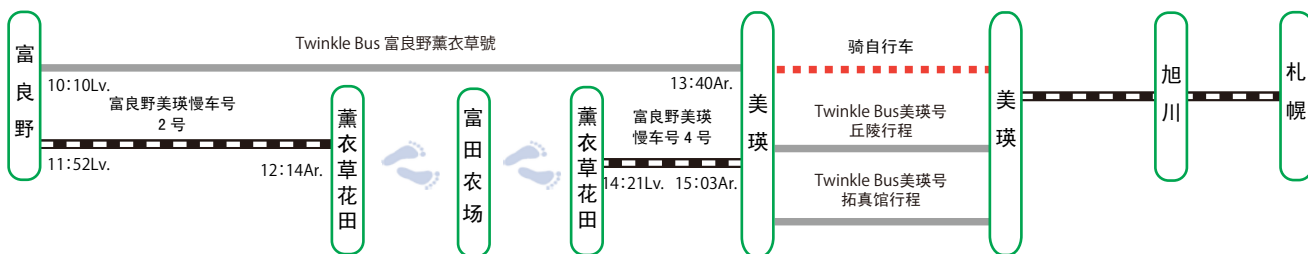
Day1



Day2



Day3



自行车出租、地图等资讯请参阅观光协会网页。

美瑛町观光协会 <http://www.biei-hokkaido.jp/bicycle/index.html>
 富良野观光协会 <http://www.furanotourism.com/>

5. 特急旭山动物园号改装中

特急旭山动物园号正在进行改装，目前全面停驶。

7月13日将用全新彩绘列车与大家见面，敬请期待！

